



pellenc s.a.

Route de Cavailon,
B.P. 47,
84122 PERTUIS cedex (France)
Tél : +33(0)4 90 09 47 00 Fax : +33(0)4 90 09 64 09
E-mail : pellenc.sa@pellenc.com
www.pellenc.com



Vertaling van de
oorspronkelijke
gebruiksaanwijzing

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Gereedschapsbatterij Pellenc

400 / 700 / 800 / 1100



56_07_011A

**LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING AANDACHTIG DOOR ALVORENS HET
APPARAAT TE GEBRUIKEN**



56_72709_G - 05/2011

74459-A

Inhoudsopgave

AANDACHTIG LEZEN	3
VEILIGHEIDSMATREGELEN	10
<i>VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ GEBRUIK VAN DE LADER</i>	10
<i>VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ GEBRUIK VAN DE ACCU</i>	10
<i>VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ GEBRUIK VAN HET GEREEDSCHAP</i>	11
VEILIGHEIDSSIGNALEN ACCU	12
BESCHRIJVING EN TECHNISCHE GEGEVENS	12
<i>TECHNISCHE GEGEVENS</i>	12
<i>TECHNISCHE KENMERKEN VAN DE LADERS</i>	13
<i>LAADTIJD (VOLLEDIGE LADING)</i>	13
<i>BESCHRIJVING EN TECHNISCHE GEGEVENS</i>	13
PLAATSEN VAN HET GEREEDSCHAP	14
PLAATSEN VAN DE VEST	15
INDIENSTZETTEN VAN HET GEREEDSCHAP	16
LADINGSDISPLAY	18
VERVANGING VAN DE ACCU	18
BUITEN DE WERKPERIODE	18
STORINGEN	19
<i>MELDINGENOVERZICHT VAN HET LADINGSDISPLAY</i>	19
GARANTIE EN ONAANSPRAKELIJKHEIDSBEDING VAN «PELLENC S.A.»	20
'CE'-CONFORMITEITSVERKLARING	21

AANDACHTIG LEZEN

Geachte klant,

Wij danken u voor de aankoop van een gereedschapsbatterij Pellenc. Correct gebruikt en onderhouden zal dit gereedschap u jaren van voldoening schenken.

Pellenc heeft meer dan 20 jaar ervaring met draagbaar materieel en biedt u een breed assortiment professionele producten met lithium-ion- en lithium-polymeer-accu's aan voor het onderhoud van groenvoorzieningen, boomgaarden en wijngaarden en materieel voor het schoonmaken van openbare wegen.

Sinds 1987 ontwerpt, maakt en verkoopt Pellenc draagbaar elektrisch materieel via een netwerk van opgeleide en erkende dealers. Met zijn elektronische snoeischaren (het eerste gereedschap van het assortiment dat op de markt werd gebracht), afkortzaag- en snoeimachines, paalsnoeiers, heggenscharen, ontginningsmaaiers en schoffel/wiedmachines biedt Pellenc als eerste een nieuwe generatie werktuigen, die zowel van de voordelen van draadloze elektriciteit als het vermogen van lithium-ion- en lithium-polymeer-accu's gebruik maken en die speciaal ontworpen zijn voor intensief en professioneel werk.

Het Pellenc-gereedschap wordt steeds compacter, geruislozer, milieuvriendelijker, economische zeer rendabel en voldoet aan de steeds strengere eisen op het gebied van ergonomie, vermogen en autonomie. Iedere dag opnieuw bewijst het Pellenc-gereedschap wat het waard is, zowel in de wijngaard, in de boomgaard als voor het onderhoud van groenvoorzieningen en openbare wegen. Het is het referentiegereedschap bij uitstek.

Dankzij de lichtheid en wendbaarheid van het PELLENC-gereedschap kunnen gebruikers beter werken met minder inspanning, zonder lawaai en sneller dan met het traditionele, thermisch aangedreven gereedschap.

Het voor professionals bestemde PELLENC-gereedschap werkt op één enkele energiebron: de Ultra Lithium Battery. Deze baanbrekende accu is verkrijgbaar in diverse versies die een aanzienlijk vermogen hebben. Deze accu is compatibel met de meeste producten uit het Pellenc Green-Technology-assortiment.

«Innovatie, openstaan, kwaliteit en milieubescherming staan bij PELLENC hoog in het vaandel»

ONZE Ultra Lithium-ion-ACCU'S met hoge capaciteit.

PELLENC is de eerste en enige fabrikant ter wereld die een assortiment professioneel gereedschap aanbiedt voor parken en tuinen, lagere overheden, golfbanen, boomkwekers, wijnboeren... dat werkt op ternaire lithium-ion-accu's met ultrahoge capaciteit.

PELLENC heeft haar eigen lithiumtechnologie ontwikkeld om een **compromis te vinden tussen vermogen, autonomie, gewicht en ergonomie**. Het resultaat is verbluffend, aangezien het lithium-ion van Pellenc prestaties levert die bijna drie keer hoger zijn dan die van het lithium-ion mangaan. Het li-ion mangaan bevat 100 W/kg, terwijl het **li-ion van Pellenc 250 W/kg bevat**.

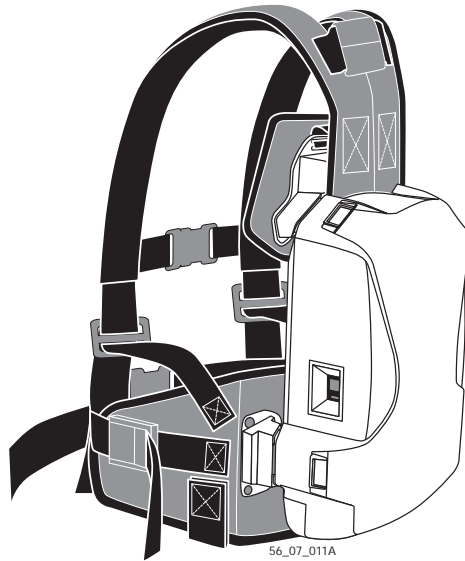
Bovendien hebben onze ultrahoge-capaciteit-accu's een **uitzonderlijke levensduur** die varieert van 800 tot 1500 cycli (een cyclus komt overeen met een volledig oplading en ontlading). Zelfs na maandenlang gebruik heeft de accu nog steeds meer dan 80% van zijn oorspronkelijke capaciteit.

Dankzij een **intelligent geoptimaliseerd systeem** kunnen de Pellenc-accu's op ieder ogenblik worden opgeladen **zonder geheugeneffect en zonder de cellen van de accu aan te tasten** en zij worden automatisch ontladen wanneer ze een paar dagen lang niet worden gebruikt, waardoor ze maandenlang veilig kunnen worden opgeborgen.

De ultrahoge-capaciteit-technologie van de Ultra Lithium Battery garandeert een **werking zonder vervuiling, zonder stank en zonder lawaai en met een recordautonomie**.

AANDACHTIG LEZEN

Een PELLENC ULB 700 batterij bijvoorbeeld komt overeen met meer dan
3000 l benzine en 60 l oliemengsel!



Kenmerken van de ULTRA-LITHIUM BATTERY

- **Secure system (geotrooieerd):** garandeert dat uw batterij niet beschadigd wordt bij overbelasting, ontlading of oververhitting
- **Life system (geotrooieerd):** zorgt voor een optimale levensduur van uw batterij dankzij de individuele bescherming van ieder element
- **Balance system (geotrooieerd):** brengt de verschillende elementen van de batterij in evenwicht voor een homogeen gebruik
- **Power system (geotrooieerd):** hierdoor kunt u al het PELLENC-gereedschap voor beroepsdoeleinden gebruiken, aangezien de batterij haar volle capaciteit kan leveren

Voordelen van de ULTRA-LITHIUM BATTERY

- **Milieuvriendelijk:** de energie die door het PELLENC-gereedschap wordt gebruikt, is milieuvriendelijk en past in het kader van een duurzame ontwikkeling. Vergeleken met gelijkwaardig gereedschap dat met een thermische motor is uitgerust, stoot dit type gereedschap 30 tot 90 keer minder CO₂ uit.
- **Hoogvermogend:** het PELLENC-materieel verzekert gebruikers van een ongeëvenaard vermogen tot 2000 W.
- **Zuinig:** met deze accu kunt u een hele dag werken voor belachelijk lage kosten.
- **Ergonomisch:** het PELLENC-gereedschap werkt geruisloos en is zeer licht; het biedt dus een ongeëvenaard gebruikscomfort.
- **Rendabel:** uw batterij verdient zichzelf terug in minder dan één jaar (minimaal 120 dagen). Het op de hele levensduur van de batterij berekende rendement bedraagt meer dan € 5000,- vanwege de brandstofbesparing.

Compatibiliteit van onze batterijen met onze machines:

Alle multifunctionele Ultra Lithium Battery PELLENC-batterijen kunnen met al onze machines worden gebruikt. Wij raden u echter aan specifieke batterijen te gebruiken afhankelijk van het gereedschap om de autonomie, het vermogen en het gewicht te optimaliseren.

AANBEVOLEN BATTERIJEN EN GEREEDSCHAP IN FUNCTIE VAN HET VERMOGEN EN DE AUTONOMIE

	SPECIFIEKE BATTERIJ	MULTIFUNCTIONELE BATTERIJEN					
		00	POLY 5	700	00	1100	
LIXION – snoeischaar voor de wijngaard	1						
Autonome TRELION snoeischaar voor de boomgaard	1						
Aanpasbare TRELION snoeischaar voor de boomgaard			5	5	5 6	7	
HELION - heggenschaar		1	1	Max. 1	Max. 1 5	Max.	Max.
OLIVION - olijvenoogster			5	Max. 1	Max. 1 5	Max.	Max.
CULTIVION - schoffel/wiedmachine			5	Max. 1	Max. 1 5	Max.	Max.
SELION - paalsnoeier		1	5	Max. 1	Max. 1 5	Max.	Max.
SELION M12 - kettingzaag		1	5	Max. 1	Max. 1 5	Max.	Max.
SELION C20 - kettingzaag		1	5	5	Max. 1	Max. 1 5	Max. 1 5
EXCELION – ontginnings/grasmaaier		1	1	5	5	5	5
AIRION - blazer		1	1	5	5	5	5



A

AANDACHTIG LEZEN

ONZE MOTOREN met hoog rendement

Naast de lithium-ion-technologie beheerst PELLENC een andere technologie: die van de **revolutionaire PELLENC-motoren met elektronische schakeling**.

Met zijn revolutionaire elektromotoren maakt PELLENC de **thermische motor obsoleet**. PELLENC wil zijn **lichte en milieuvriendelijke producten**.

Bovendien is de motor die met de PELLENC-technologie is uitgerust de enige elektromotor die evenveel **vermogen ontwikkelt met het voordeel van een klein volume voor een ideaal gewicht**. Het door deze

bedraagt ongeveer 90%. **Het rendement van PELLENC-motoren**

De PELLENC-motoren hebben **geen koolborstels**.

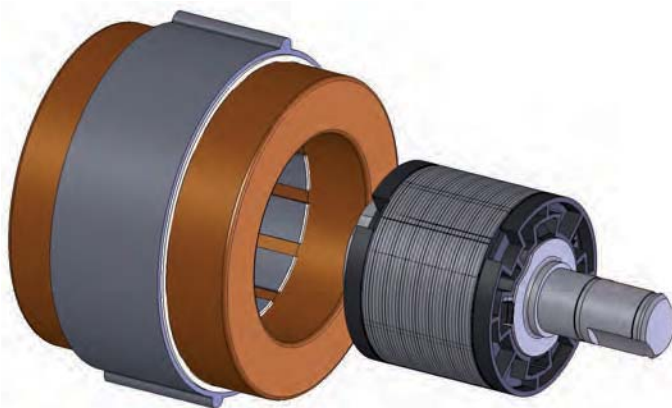
kogellagers. In **tegenstelling tot thermische motoren hebben deze motoren geen onderhoud nodig**.

In tegenstelling tot thermische motoren komt de PELLENC-motor zonder koolborstel geheel tot stilstand bij

Bovendien is de borstelloze PELLENC-motor vaak rechtstreeks gekoppeld aan het snij-element (**geen koppeling, geen vertrager, dus minder geluidsoverlast en minder slijtage**).

worden elektronisch bediend. Het geluid dat door de beweging van de mechanische onderdelen wordt

KEES VAN DER SPEK
TUIN EN PARKMACHINES * TER AAR



53_10_071A

De voor de PELLENC-batterijen en de PELLENC-motoren gebruikte technologie biedt diverse voordelen :

bijna geen CO2-uitstoot

PELLENC BIEDT U EEN TECHNOLOGIE DIE DE THERMISCHE MOTOR VEROORDEELT

AANDACHTIG LEZEN

ONS ASSORTIMENT

PELLENC Green-Technology brengt ieder jaar nieuwe producten op de markt om aan de behoeften van beroepsgebruikers te voldoen.

Vandaag wordt ons assortiment uitgebreid en stellen onze ingenieurs alles in het werk om nieuw gereedschap te ontwerpen en de grenzen van de technologie te verleggen.

Innovatie is ons vak. Wij willen namelijk de kwaliteit van onze producten en de arbeidsomstandigheden voor professionele gebruikers verbeteren door hun een volledig assortiment krachtige, lichte, gemakkelijk hanteerbare en zeer rendabele machines aan te bieden:

- onze blazers werken in alle stilte waarbij het vermogen wordt gemoduleerd
- bij onze heggenscharen gaat comfort gepaard met hoge prestaties
- onze ontginnings/grasmaaiers zijn sterk en multifunctioneel
- onze kettingzagen zijn licht, krachtig en gemakkelijk hanteerbaar
- onze schoeischaren zijn de krachtigste ter wereld
- onze schoffel/wiedmachines zijn uniek ter wereld en vervangen rijdende schoffelmachines die veel ruimte innemen
- onze olijvenoogsters hebben een uitzonderlijk rendement
- bij onze wijnstokbinder gaat efficiëntie gepaard met rendabiliteit
- onze accu's hebben een grote autonomie
- dankzij ons mobiel zonnepaneel kunt u uw accu's overal opladen.

Al ons gereedschap stoot zeer weinig CO2 uit en voldoet aan de eisen die door lagere overheden of andere organisaties worden gesteld op het gebied van duurzaamheid en milieubescherming.

PELLENC is het enige bedrijf dat een scala aan 100% schone werktuigen biedt, zonder CO2-uitstoot, dankzij de SOLERION-zonnepanelen waarmee onze accu's worden opgeladen.



56_10_026B

AANDACHTIG LEZEN



Heggenschaar
HELION Universal



TREETION D45



Kettingzaag
SELION C20



ULB-batterij
00 00 700 00 1100



SELION M12



Snoeischaar voor boomgaarden en
groenvoorzieningen
Autonome TREETION M45



Snoeischaar voor wijngaarden
LIXION



Blazer
AIRION



EXCELION



Schoffel/wiedmachine
CULTIVION



Paalsnoeier
SELION Pole of Telescopic



Op een stang gemonteerde heggenscharen
HELION Pole of Telescopic



Olijvenogster
OLIVION

AANDACHTIG LEZEN


Het is **VAN GROOT BELANG** dat u de **HELE** gebruikershandleiding doorneemt voordat u het apparaat gebruikt of onderhoud eraan verricht.

Wij bevelen u ten zeerste aan om de aanwijzingen en afbeeldingen van deze handleiding nauwgezet te volgen.

In deze gebruikershandleiding vindt u waarschuwingen en informatie onder de titels: **OPMERKING**, **WAARSCHUWING / LET OP**.

Een **OPMERKING** geeft aanvullende informatie, geeft een nadere verklaring over een punt of legt een werkwijze uitvoerig uit.

Waarschuwingen, **WAARSCHUWING** of **LET OP**, dienen om procedures aan te geven die als zij onachtzaam of onjuist worden uitgevoerd kunnen leiden tot materiële schade of lichamelijk letsel.

De waarschuwing **GARANTIE**  geeft aan dat als bepaalde procedures of aanwijzingen niet worden gevolgd, de schade niet zal worden gedekt door de garantie en dat de reparatie op kosten van de eigenaar gedaan wordt.

Het apparaat kan ook veiligheidsvoorschriften geven die de gebruiker herinneren aan de te volgen veiligheidsprocedures. Zoek deze voorschriften op en lees ze door voordat u het gereedschap gebruikt. Vervang gedeeltelijk onleesbare of beschadigde voorschriften op het apparaat onmiddellijk.

Raadpleeg de rubriek «VEILIGHEIDSSIGNALEN» voor een schema waarop de plaatsen van de veiligheidssignalen op het gereedschap worden aangegeven.

Geen enkel gedeelte van deze handleiding mag worden verveelvoudigd zonder de schriftelijke toestemming van de firma PELLENC. De technische gegevens en illustraties in deze handleiding worden uitsluitend ter informatie verstrekt en kunnen in geen geval als bindend worden beschouwd. De firma PELLENC behoudt zich het recht voor de kenmerken van zijn producten naar eigen goeddunken op ieder moment te wijzigen of verbeteren zonder voorafgaande kennisgeving aan klanten die reeds in bezit zijn van een soortgelijk model. Deze handleiding maakt volledig deel uit van het gereedschap en moet in geval van verkoop worden meeverkocht.

MILIEUBESCHERMING

Uw apparaat bevat vele materialen die kunnen worden hergebruikt of gerecycled. Lever ze in bij uw leverancier of een erkend recyclingcentrum voor hun verdere verwerking.



VEILIGHEIDSMATREGELEN

- De gereedschapsbatterij Pellenc is een professioneel gereedschap waarvan het gebruik uitsluitend is voorbehouden voor de gereedschappen Pellenc die hiervoor ontworpen zijn.
- De firma PELLENC wijst alle aansprakelijkheid af in geval van schade als gevolg van verkeerd gebruik of van gebruik zonder de voorschriften te volgen.
- De firma PELLENC wijst ook alle aansprakelijkheid af in geval van schade veroorzaakt door gebruik van niet-oorspronkelijke onderdelen of accessoires.

VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ GEBRUIK VAN DE LADER

- 1– Als de lader in bedrijf is kan hij een temperatuur bereiken van 60°C. Er mag zich geen ontvlambaar materiaal bevinden binnen een cirkel van 1.5 meter van de lader en de accu.
- 2– Installeer de lader en de accu buiten bereik van kinderen op een brandbestendige ondergrond
- 3– Zorg dat het apparaat normaal kan afkoelen.
- 4– De accu mag alleen met de meegeleverde lader worden opgeladen. Laad geen niet heroplaadbare batterijen op.
- 5– Het vertrek waar u de accu laadt, moet voorzien zijn van een brandblusser geschikt voor elektrisch vuur die in staat van werking is.
- 6– De lader moet worden aangesloten op een spanningsnet overeenkomstig de norm EN60204-1
- 7– Als het netsnoer is ingesneden of beschadigd, moet u de lader met alle accessoires terugbrengen naar de officiële distributeur waar u het apparaat hebt gekocht.
- 8– Uitsluitend bijladen met de lader die door de fabrikant wordt aanbevolen. Een lader die voor een bepaald type accu bedoeld is, kan brand veroorzaken als het met een ander type accupack wordt gebruikt.
- 9– Deze lader is ontworpen om lithiumbatterijen of batterijen van Pellenc-gereedschap op te laden.
- 10– Niet voor andere doeleinden gebruiken.
- 11– Dit apparaat is niet voorzien om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) waarvan de fysieke, sensorische of mentale mentaliteiten beperkt zijn of door personen die niet over ervaring of kennis beschikken, behalve indien ze onder controle staan van of vooraf instructies gekregen hebben van een persoon die instaat voor hun veiligheid.
- 12– Kinderen moeten onder toezicht staan om te vermijden dat ze met de lader spelen.
- 13– Controleer of de kabel niet geplooid is en niet tegen warme oppervlakken of snijdende randen raakt.
- 14– Zorg voor een goede verluchting tijdens het laden.
- 15– De lader nooit bedekken.
- 16– Deze lader mag niet buiten gebruikt worden.
- 17– Stel de stekker niet bloot aan water.
- 18– Nooit een beschadigde batterij laden.
- 19– De aansluiting op het netwerk moet in overeenstemming zijn met de nationale elektrische regels (EN60204-1).
- 20– Controleer de kabel van de lader voor elk gebruik. Gebruik de lader nooit als de kabel beschadigd is.
- 21– Tijdens het laden van de batterij plaatst u de lader op een niet-ontvlambare steun op meer dan 1,5 m van elk ontvlambaar voorwerp.

VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ GEBRUIK VAN DE ACCU

- 1– In geval de accupacks niet worden gebruikt, moeten ze worden bewaard uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, onderdelen, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die een verbinding zouden kunnen vormen tussen de polen van de accu's. Het veroorzaken van kortsluiting tussen de polen van de accu's kan leiden tot brandwonden of brand.
- 2– Installeer de lader en de accu buiten bereik van kinderen op een brandbestendige ondergrond
- 3– Zorg dat het apparaat normaal kan afkoelen.
- 4– Installeer of gebruik de accu niet in de buurt van een hittebron (> 60°C).
- 5– Zet de accu niet in de volle zon.

VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ GEBRUIK VAN DE LADER EN DE ACCU

- 6– Stel de accu niet bloot aan magnetrons en hoge druk.
- 7– Dompel de accu niet onder in water.
- 8– De accu moet worden geladen in een goed geventileerde en droge ruimte met een temperatuur tussen 10°C en 25°C maximum en die is beschermd tegen vocht.
- 9– In geval u de accu 4 dagen lang niet gebruikt, wordt deze automatisch ontladen en plaatst hij zich in de opslagmodus. Tijdens deze fase kan er warmte vrijkomen.
- 10– Na verloop van tijd vermindert de capaciteit van uw batterij. Wanneer deze de helft van haar oorspronkelijke autonomie bereikt dient deze vervangen te worden.
- 11– De accu kan 1 à 4% verliezen van zijn capaciteit, als hij een week lang wordt blootgesteld aan een temperatuur hoger dan of gelijk aan 55°C.
- 12– Het vertrek waar u de accu laadt, moet voorzien zijn van een brandblusser geschikt voor elektrisch vuur die in staat van werking is.
- 13– In geval van verzending van het volledige gereedschap of de batterij : de in voege zijnde normen respecteren. Accu's zijn geclassificeerde producten waarvoor bepaalde regels gelden: UN 3091 klasse 9 verpakkingsgroep 2.
- 14– Gebruik van een andere accu dan die door Pellenc S.A. bij het apparaat is meegeleverde is gevaarlijk (gevaar op ernstig lichamelijke letsel). In dat geval zal Pellenc S.A. haar volledige aansprakelijkheid afwijzen.
- 15– De accu moet tegen stoten worden beschermd en moet worden vastgezet tijdens transport.
- 16– In geval van verdachte dampen, zet u de accu buiten het vertrek, of buiten het voertuig neer en zover mogelijk uit de buurt van brandbaar materiaal.
- 17– Nooit een batterij opslaan waarvan de capaciteit lager is dan 31% voor de 400, 18% voor de 700 en 14% voor de 800, 18% voor de 1100. Deze voor opslag heropladen ingeval de waarde lager is dan 31%, 18% of 14% of 18%.
- 18– In deze situatie kan er vloeistof uit de accu's lekken; raak niets aan. Als u per ongeluk iets aanraakt, het desbetreffende lichaamsdeel met stromend water spoelen. Als het product in aanraking komt met de ogen, waarschuwt u een arts. De uit een accu gestoten vloeistof kan irritaties of brandwonden veroorzaken.
- 19– Gebruik uitsluitend elektrische gereedschappen met speciaal daarvoor bestemde accupacks. Het gebruik van andere accu's kan leiden tot letsel en brand.
- 20– Uitsluitend bijladen met de lader die door de fabrikant wordt aanbevolen. Een lader die voor een bepaald type accu bedoeld is, kan brand veroorzaken als het met een ander type accupack wordt gebruikt.
- 21– Gebruik de accu niet voor een andere gebruiksbestemming dan die waarvoor het apparaat is ontworpen (exclusief gebruik voor Pellenc gereedschappen).
- 22– Als de accu aan het einde van zijn levensduur is gekomen, moet hij naar de officiële distributeur worden teruggebracht die hem zal recycleren volgens de regelgeving voor afval.



VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ GEBRUIK VAN HET GEREEDSCHAP
Zich wenden tot de handleiding van het betrokken gereedschap.

VEILIGHEIDSSIGNALLEN ACCU

Accu gemaakt volgens Li-ion technologie.

Als de accu aan het einde van zijn levensduur is gekomen, moet hij naar de officiële distributeur worden teruggebracht die hem zal recyclen volgens de regelgeving voor afval.

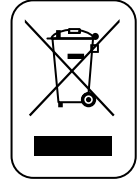
Niet in de regen Niet in de regen gebruiken..

Het gebruikershandboek lezen.

Snoeischaar en accu in overeenstemming met de EG-normen.

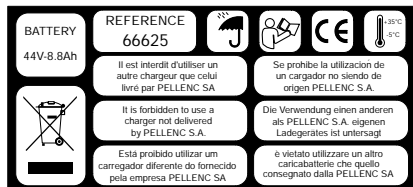
Het materiaal mag worden gebruikt bij een temperatuur tussen -5° en +35°C.

De lader die standaard wordt geleverd met het gereedschap is uitsluitend bestemd voor het laden van de Li-ion accu

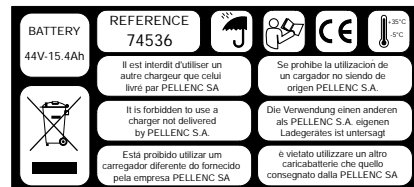


I est interdit d'utiliser un autre chargeur que celui livré par P NC SA

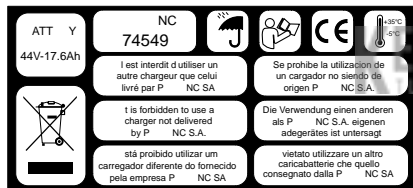
Batterij 400



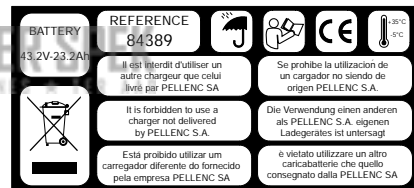
Batterij 700



Batterij 800



Batterij 1100



BESCHRIJVING EN TECHNISCHE GEGEVENS

TECHNISCHE GEGEVENS

Batterij	400	700	800	1100
Nominale voedingsspanning	44 V ===			43.2 V ===
Type batterij	12 maal 4 elementen samengebracht in 1 pack	12 maal 7 elementen samengebracht in 1 pack	12 maal 8 elementen samengebracht in 1 pack	12 maal 8 elementen samengebracht in 1 pack
Capaciteit van de batterij	8.8 Ah	15.4 Ah	17.6 Ah	23.2 Ah
Autonomie	In functie van het gereedschap			
Gwicht van de volledige batterij	3.5 Kg	5.5 Kg	6.1 Kg	6.1 Kg

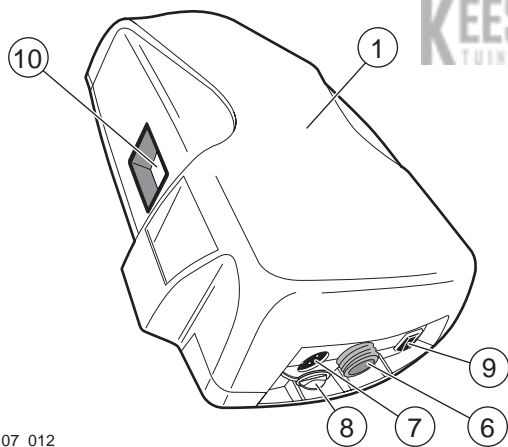
TECHNISCHE KENMERKEN VAN DE LADERS

	Lader CB5012	Lader CB5022	Quick Charger CB5076
	100-240V ~ 50/60Hz 75W class II	100-240V ~ 50/60Hz 140W class II	100-240V ~ 50/60Hz 485W class II
Laadspanning	50		
Laadstroom	1 A	A	7 6A

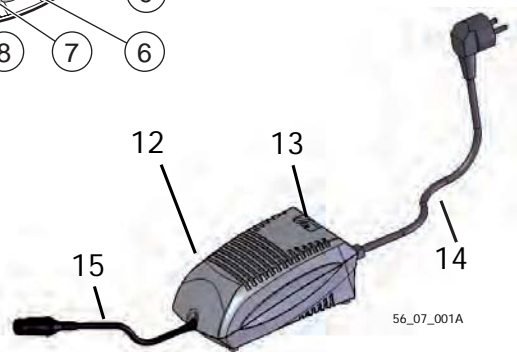
LAADTIJD (VOLLEDIGE LADING)

Batterij		400	700	800	1100
Lader CB5012 (1,2A)	0	7	1	15	0
	100		15	17	
Lader CB5022 (2,2A)	0		7		10
	100	5			1
Quick Charger CB5076 (7,6A)	0			0	
	100			0	

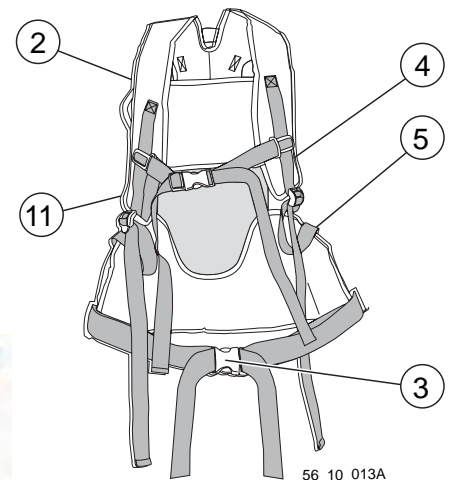
BESCHRIJVING EN TECHNISCHE GEGEVENS



56_07_012



56_07_001A



56_10_013A

1 Batterij

Instelringen

5 Houdbanden

6

7 Laadsnoer

Laadinschakelknop

10

11 Borstregelringen

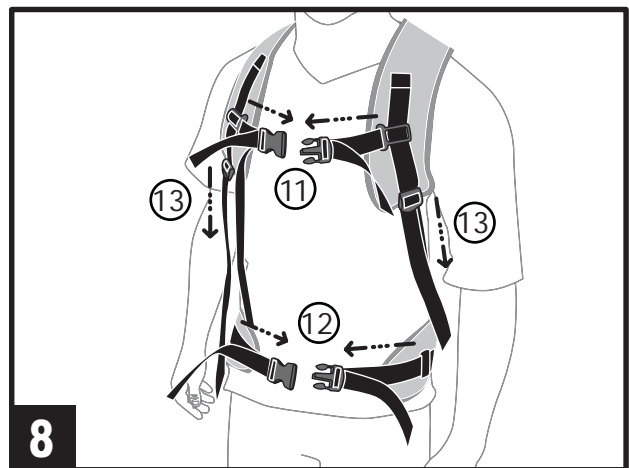
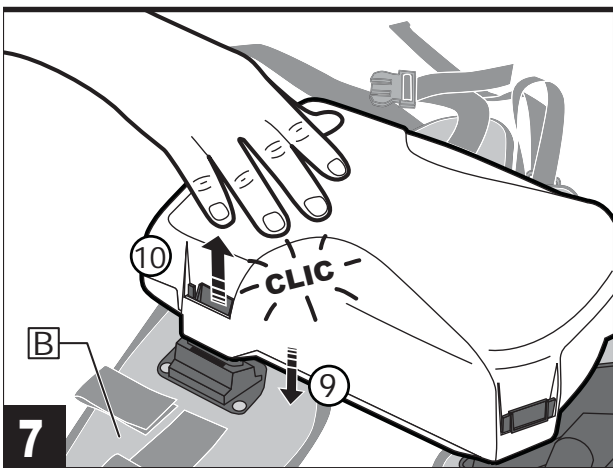
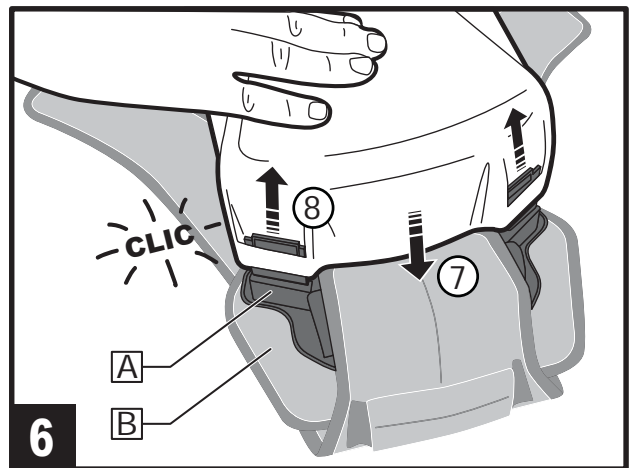
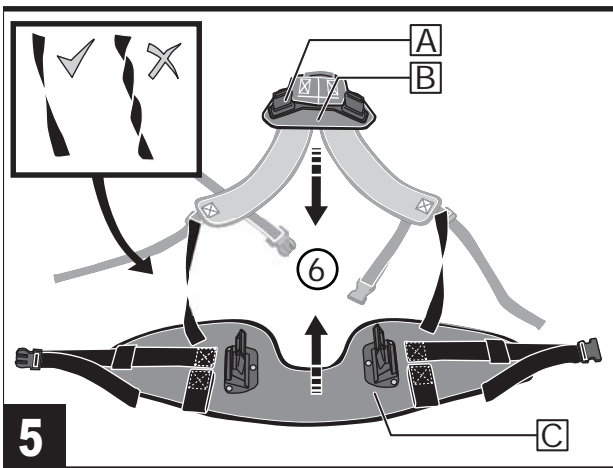
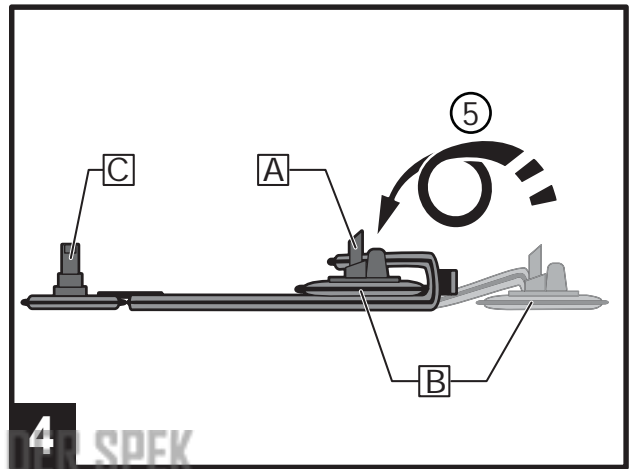
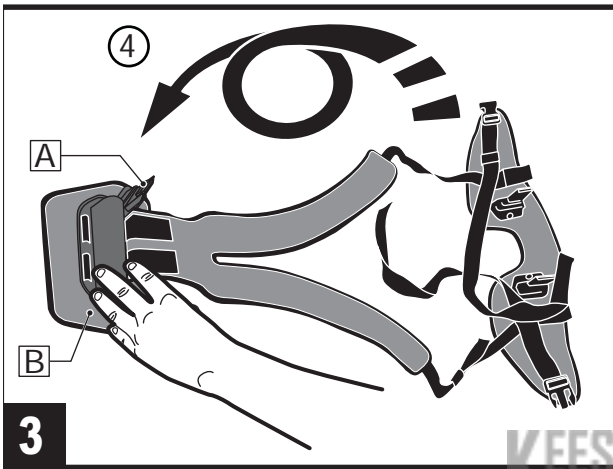
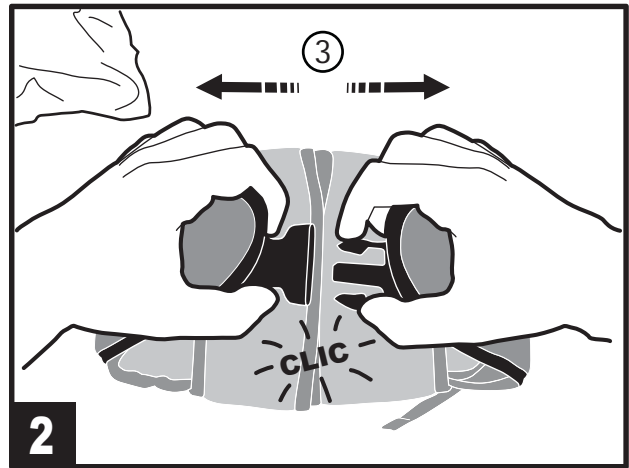
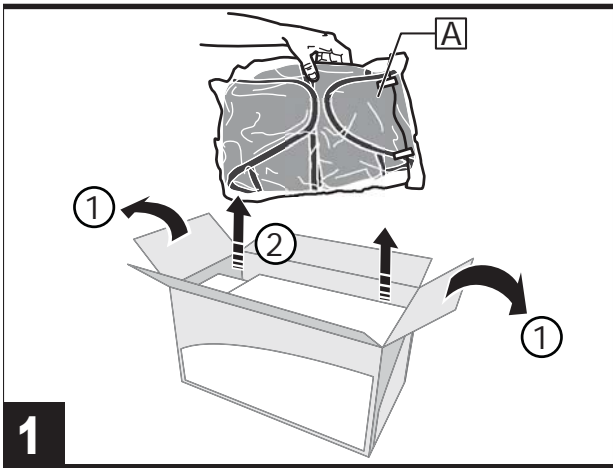
1 Lader

1

1

15 Laadconnector

PLAATSEN VAN HET GEREEDSCHAP

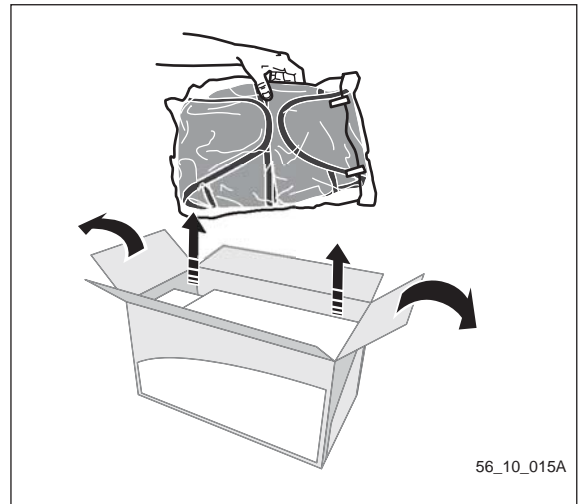


PLAATSEN VAN HET GEREEDSCHAP

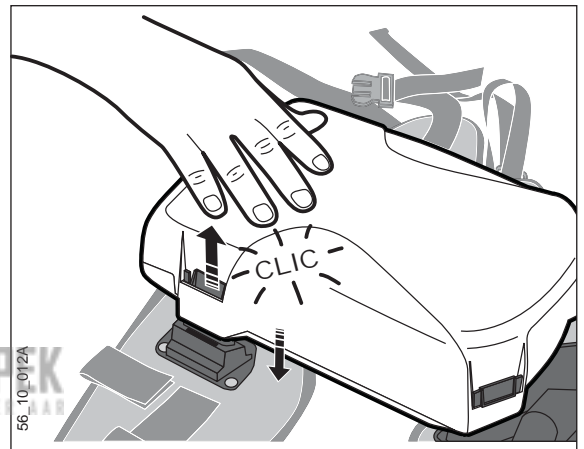
Voordat u de accu voor de eerste maal gebruikt, moet u deze geheel opladen (99% ononderbroken).

(Zie hoofdstuk batterij opladen blz. 16)

- De batterij en de vest uit hun verpakking halen.
- De batterij in zijn behuizing plaatsen.
- Controleren of de schakelaar aan/uit (9) zich degelijk op de positie uit «0» bevindt (rood gedeelte niet zichtbaar).
- Stroomsnoer van het gereedschap op het koptgewricht aansluiten

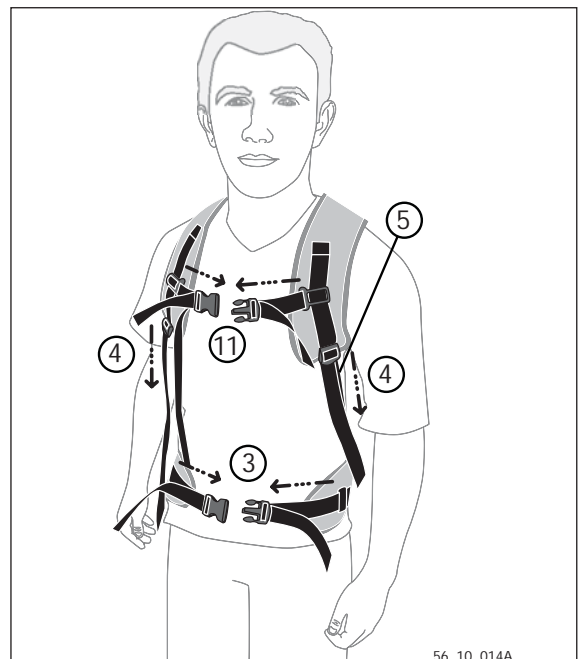


G WAARSCHUWING :
NOOIT DRUK UITOEFENEN OP DE GEWRICHTEN. GEBUIKEN UITSLUITEND ACCU'S MET VOEDINGSKLEMMEN VOOR GEREEDSCHAPPEN (6) DIE DEZELFDE KLEUR HEBBEN ALS DE ACCUKLEMMEN VAN UW GEREEDSCHAP. IN HET TEGENGESTELDE GEVAL DIENT U BIJ UW OFFICIËLE LEVERANCIER OM BEVESTIGING TE VRAGEN VOOR DE COMPATIBILITEIT VAN UW GEREEDSCHAPPEN MET DE ACCU'S.



PLAATSEN VAN DE VEST

- De vest aanrijgen.
- Met behulp van de ringen (3) de lengte regelen van de gordel zodat deze op de heup gedragen wordt.
- Trek de riemen (4) naar beneden en regel de hoogte van de schouderriemen totdat de draagbanden (5) tot halverwege aangespannen zijn.
- De borstregelring (11) aanpassen teneinde de draagriemen op hun plaats te houden.



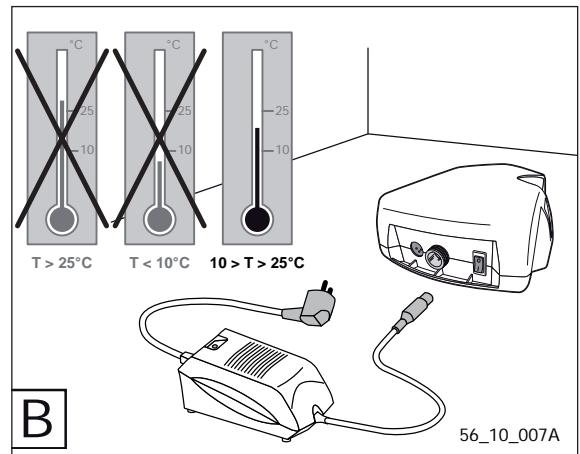
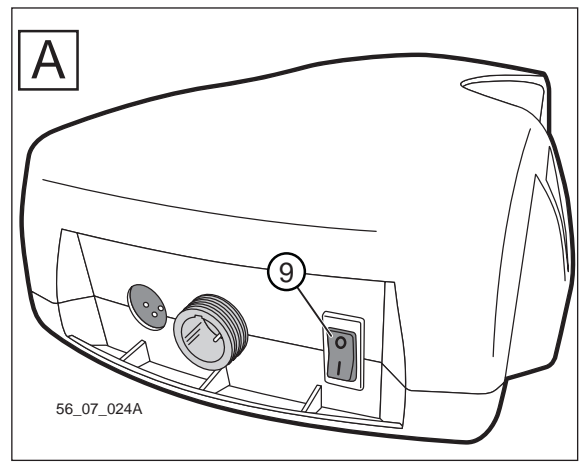
OPGELET !
TENEINDE UW RUG TE VRIJWAREN, NEEM DE TIJD OM UW VEST CORRECT AF TE REGELEN.

INDIENSTZETTEN VAN HET GEREEDSCHAP

Wanneer de batterij ontladen is, stopt het gereedschap
 10 0
 buzzer biept met tussenpozen (zie «MELDINGENTABEL»
 1
 A 9
 «0».

Voordat u de accu voor de eerste keer in het seizoen gebruikt, moet u hem geheel opladen (99% ononderbroken).

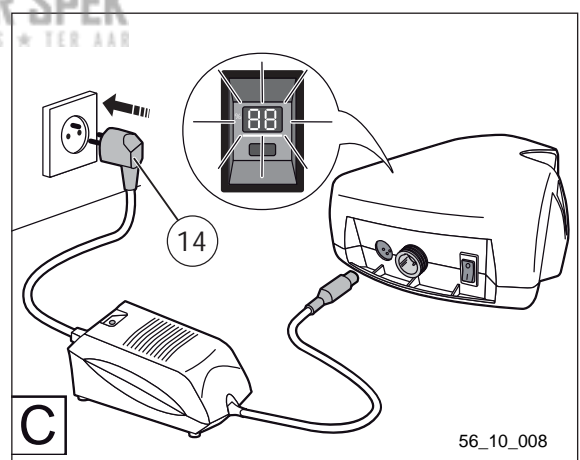
B. 10 5



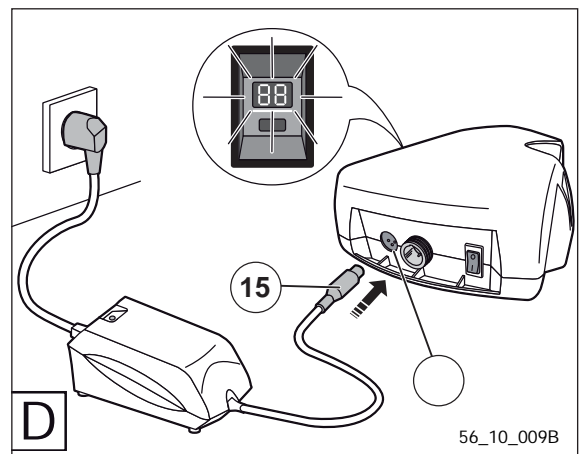
OPGELET :
VOORALEER DE LADER AAN TE SLUITEN OP HET STROOMNET, VERZEKER U ERVAN DAT HET ELEKTRISCH STROOMNET OVEREENSTEMT MET DE VOORSCHRIFTEN OP DE LADER (ZIE «KENMERKEN» BLZ. 13).



14
 stroomnet. Het groene lampje van de lader gaat branden.



Het oplaadsnoer (15) 7

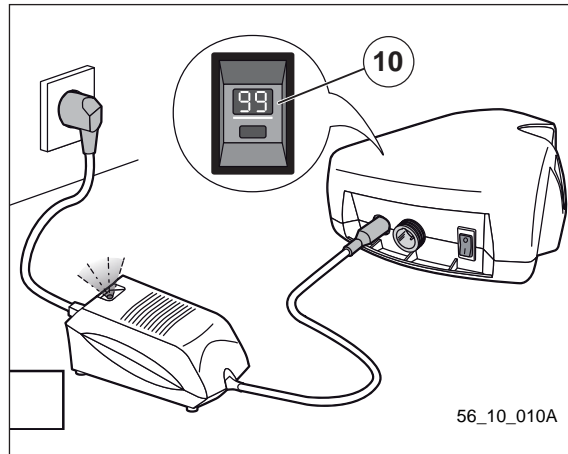


INDIENSTZETTEN VAN HET GEREEDSCHAP

E. Wanneer het groene signaallampje van de lader oplicht wordt de batterij opgeladen. De oplading is beëindigd

10

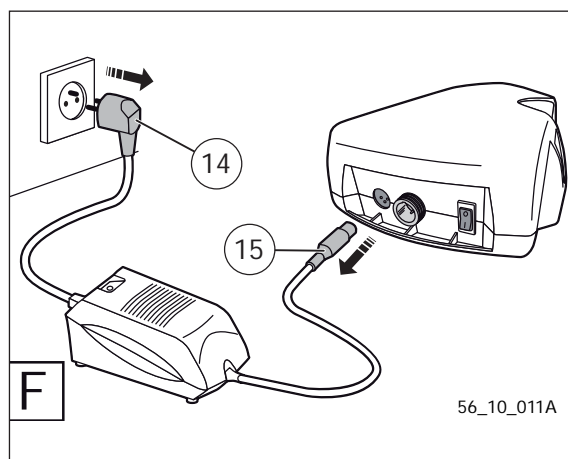
99



F. Eens de batterij opgeladen, eerst

14

15



KEES VAN DER SPEK
TUIN EN PARKMACHINES * TER AAR

LADINGDISPLAY

De accu is voorzien van een ladingdisplay die de resterende capaciteit van de accu aangeeft. Het

- Als het ladingdisplay 99, aangeeft, is de accu volledig opgeladen.
- Als de niveauaanduider na een dag werken 55 aangeeft, hoeft de accu niet voor een tweede werkdag te worden bijgeladen.
- Het ladingdisplay geeft 00 weer of een andere zeer nabijliggende waarde; de accu moet dan onmiddellijk worden bijgeladen.
- Het ladingdisplay van de accu moet worden gebruikt als de brandstofmeter van een auto.
- Gedurende het gebruik van het gereedschap verandert de aanduider naar verbruiksaanduider van de elektrische motor.

VERVANGING VAN DE ACCU

De accu mag uitsluitend door een erkende distributeur worden vervangen.

BUITEN DE WERKPERIODE

- Bewaar de "accupack" en de lader op een plek die is beschermd tegen hitte, stof en vocht en controleer of schakelaar 9 op "0" staat.
- Bewaar de accu nooit in een ruimtetemperatuur van hoger dan +45°C.
- **Voor een optimale levensduur van de accu en om beschadiging te voorkomen is het belangrijk de accu geladen te bewaren en hem elke 10 maanden bij te laden in geval u hem niet gebruikt.**
- Komt niet aan de schakelaar tijdens de opbergperiode.
- Voor een optimale levensduur van de accu moet deze in een droge ruimte en bij een temperatuur van 0 tot 25°C worden opgeslagen.
- Er mag zich geen brandstof bevinden binnen een omtrek van 1,5 meter van de accu.
- De lader vereist geen enkel onderhoud.
- De lader ontkoppelen voordat u hem schoonmaakt. De behuizing van de lader reinigen met een vochtige doek en een zacht reinigingsmiddel.

STORINGEN

MELDINGENOVERZICHT VAN HET LADINGSDISPLAY

MELDINGENTABEL	
<u>NORMALE MELDINGEN</u>	
<u>GEbruIK</u>	
88 continu	Capaciteit van de accu (van 0 t/m 99)
00 met 1 pieptoon elke minuut	Accu leeg, directe oplading
00 of knipperend met 1 pieptoon elke 10 seconden	Niet meer gebruiken, onmiddellijke opladen
<u>LADEN</u>	
88 knippert elke 4 seconden	Accucapaciteit (van 0 t/m 99)
99 continu	Einde laadcyclus
<u>OPSLAG</u>	
88 clignotant	In wacht plaatsen na 4 dagen niet gebruik (van 18 tot 99 / 1100) (van 14 tot 99 / 800) (van 17 tot 99 / 700) (van 31 tot 99 / 400)
Leeg	Opslagmodus na 7 dagen zonder gebruik of te lage spanning
<u>MELDINGEN IN BESCHADIGDE MODUS</u>	
<u>GEbruIK</u>	
°C en 55 afwisselend	Stoppen van het gereedschap : te hoge accutemperatuur
Lange biep en 1 korte biep	Stoppen van het gereedschap : te hoge intensiteit
Lange biep en 4 korte biepen	Stoppen van het gereedschap: Te hoge temperatuur van het gereedschap
<u>LADEN</u>	
°C en 00 afwisselend	Laadcyclus onderbroken: te lage accutemperatuur
°C en 45 afwisselend	Laadcyclus onderbroken: te hoge accutemperatuur
<u>FOUTMELDINGEN</u>	
<u>GEbruIK</u>	
88 en pieptoon elke 2 minuten tijdens 24 uren	Te lage spanning na 3 uren zonder gebruik. Accu onmiddellijk opladen.
<u>LADEN</u>	
Pb en 8A afwisselend continue pieptoon	Probleem met de accu
Pb en CH afwisselend	Probleem met de laadapparaat

Als uw snoeischaar niet meer werkt:

- 1– Zet schakelaar **(9)** op «0».
 - 2– Controleer op het display of de accu voldoende is geladen.
 - 3– Controleer of kabel goed is aangesloten en of kartelwielje vast zit.
 - 4– Zet de schakelaar **(9)** in stand «1». Voer druk uit op de trigger en op de veiligheid (afhankelijk van het gereedschap).
 - 5– Indien het gereedschap niet werkt, breng het dan in zijn originele verpakking naar een erkend hersteller.
- PROBEER NOOIT OM ENIG ONDERDEEL VAN DE ACCUPACK OF DE LADER TE OPENEN** (u loopt gevaar hierdoor de accupack te beschadigen en uw recht op garantie te verliezen).

GARANTIE en onaansprakelijkheidsbeding van «PELLENC S.A.» Assortiment OEP (Draagbare elektrische gereedschappen)

In geval een mechanisch bestanddeel defect raakt, en onder voorwaarde van normaal rationeel gebruik en van onderhoud zoals voorgeschreven in de onderhoudshandleiding geeft **PELLENC S.A. eindklanten EEN JAAR garantie** vanaf de levering van het product, zonder verlenging van deze termijn, na een periode van 18 maanden nadat het materiaal onder garantie de fabriek heeft verlaten: enerzijds afhankelijk van de voorwaarden die worden vermeld op de garantiebewijzen van PELLENC SA en anderzijds onder voorwaarde dat het bewijs van levering wordt vertoond dat de datum van ingebruikneming aangeeft.

In geval van schade en de gehele of gedeeltelijke vernietiging van het product, kan er slechts een beroep worden gedaan op de garantie en de aansprakelijkheid van PELLENC S.A. als er een duidelijk technische bewijs kan worden aangevoerd voor de oorzaak van de schade, een defect in het materiaal, een constructiefout of voor het ontstaan van de schade door een van de onderdelen van het product.

De onderhavige garantie is exclusief alle andere uitdrukkelijke of impliciete aansprakelijkheden van PELLENC SA. Op grond van deze garantie kan de aansprakelijkheid van PELLENC de hierboven bepaalde grenzen niet overschrijden en beperkt zij zich, naar keuze van PELLENC SA, tot het repareren of vervangen van de als defect erkende onderdelen en in voorkomende gevallen van de benodigde arbeidsuren om deze reparatie of vervanging uit te voeren, op basis van de door PELLENC S.A. gestelde garantiebepalingen.

Alle onderhouds- of herstelwerkzaamheden die tijdens de garantieperiode worden uitgevoerd, moeten verplicht door PELLENC S.A. of door een door PELLENC S.A. erkende verdeler worden uitgevoerd, op straffe van verval van de garantie.

Eventuele onkosten voor immobilisatie, reiskosten, benaderings- en vervoerkosten zijn in elk geval voor rekening van de koper.

Wat betreft onderdelen of installaties die niet zijn gefabriceerd door PELLENC S.A., met name de kogelschroeven, accu enz. beperkt de garantie zich tot die van de leveranciers van PELLENC S.A. Onderdelen die bij gebruik aan normale slijtage onderhevig zijn vallen nooit onder de garantie.

PELLENC S.A. en erkende concessiehouders kunnen niet aansprakelijk worden gesteld in de volgende gevallen:

- bij schade veroorzaakt door gebrek aan onderhoud, gebrek aan kennis van de gebruiker of door verkeerd gebruik.
- als nakijkbeurten, olieverversingen en controles niet zijn uitgevoerd volgens de instructies van de constructeur.
- Wanneer oorspronkelijke onderdelen of accessoires zijn vervangen door onderdelen of accessoires van ander fabrikaat of wanneer het verkochte apparaat naderhand is omgebouwd of gewijzigd.

De garantie beperkt zich uitdrukkelijk tot bovenstaande bepalingen en **PELLENC S.A. kan derhalve in geen geval worden gehouden tot betaling van een schadevergoeding op welke grond dan ook.**

Echter onder dien verstande dat overeenkomstig de bepalingen van Verordening nr. 78.464 van 24 maart 1978, de onderhavige garantiebepalingen niet in de plaats komen van de wettelijke garantie die de koper vrijwaart van alle gevolgen van defecten of verborgen gebreken van het verkochte artikel.

'CE'-CONFORMITEITSVERKLARING

MACHINERICHTLIJN 2006/42/EG, BIJLAGE IIA.

(BETREFT ALLEEN EUROPA)

FABRIKANT: PELLENC S.A.
ADRES: ROUTE DE CAVAILLON - BP 47
84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIJK)

PERSOON GEMACHTIGD OM HET TECHNISCHE DOSSIER OP TE STELLEN:

PELLENC S.A.
ADRES: ROUTE DE CAVAILLON - BP 47
84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIJK)

HIERBIJ VERKLAREN WIJ DAT DE NAGENOEMDE MACHINE:

- SOORTNAAM	ACCU									
- FUNCTIE	OM HET DRAAGBAAR PELLENC-GEREEDSCHAP VAN STROOM TE VOORZIEN									
- HANDELSNAAM	ULTRA LITHIUM BATTERY									
- TYPE	Li-Ion Battery									
- MODEL		400		700		700+		800+		1100
- SERIENUMMER										

VOLDOET AAN DE RELEVANTE VOORSCHRIFTEN VAN DE MACHINERICHTLIJN (2006/42/EG)

VOLDOET AAN DE VOORSCHRIFTEN VAN DE ANDERE HIERONDER VERMELDE EUROPESE RICHTLIJNEN:

- NF EN 62133 (01/2004)
- CEM 2004/108/CE

KES VAN DER SPEK
TUIN EN PARKMACHINES * TER AAR

DE LADER VOLDOET AAN DE VOLGENDE NORMEN :

- EN 60335-1 :2002+A11+A12+A1+A2+A13
- EN 60335-2-29 :2004
- EN 62233 :2008
- EN 55014-1 :2006
- EN 55014-2 :1997+A1
- EN 61000-3-2 :2006
- EN 61000-3-3 :1995+A1+A2

OPGESTELD IN PERTUIS, OP 16/01/2011

ROGER PELLENC
PRESIDENT-DIRECTEUR



KEES VAN DER SPEK
TUIN EN PARKMACHINES ✦ TER AAR